

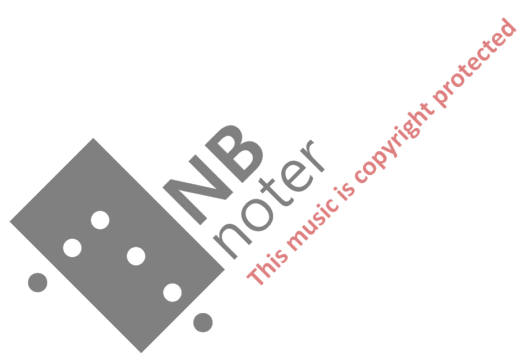
MARILENA ZLATANOU

On Human Rights (2)

for

SATB choir strings and percussion





Marilena Zlatanou: ON HUMAN RIGHTS (2) for SATB choir, strings and one percussionist

(Extended version of the cantata for SATB choir and piano:
The expansion is restricted to the instrumental parts, the vocal parts are identical
with the piano version, save a repetition of a few extra bars at the end)

Written for The **UN Human Rights Office** celebration of the 70th Anniversary
of the Adoption of the Universal Declaration of Human Rights.

COMMENTS

Introduction: The first article of the Declaration.

A. The two songs used under **A.** are a combination of: **BREAD AND ROSES**, Anon. (1912, USA),
and **THE MARCH OF THE WOMEN**, text: Emily Hamilton, music: Ethel Smyth (1858-1944),
written for the suffragettes movement (a selection of one verse from each of the songs, in my own
arrangement).

B. Chief Joseph, American-Indian leader (1840-1904), quotation:
The earth is the mother of all people, and all people should have equal rights upon it.

C. Khalil Gibran, Lebanese-American writer, poet and visual artist (1883-1931), quotation:
Life without liberty is like a body without spirit.

D. Mary Wollstonecraft, English writer and philosopher (1759-1797), quotation:
Virtue can only flourish among equals.

E. Simone de Beauvoir, French writer, intellectual and philosopher (1908-1986), quotation:
***One's life has value so long as one attributes value to the life of others, by means of love,
friendship, indignation and compassion.***

F. Malala Yousafzai, Pakistani activist for female education, Nobel Peace Prize 2014, (1997-), quotation:
***I speak not for myself but for those without voice... those who have fought for their rights...
their right to live in peace, their right to be treated with dignity, their right to equality of opportunity,
their right to be educated.***

G. Recapitulation

H. Coda

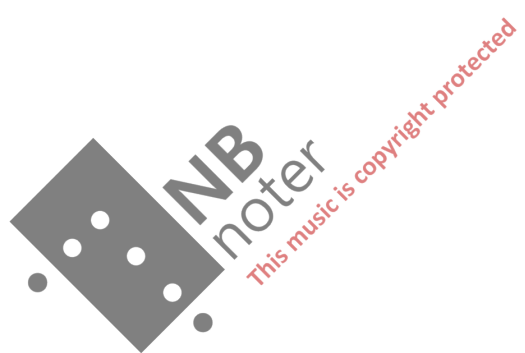
PERCUSSION

2 Timpani

Cymbaler or susp. Cymbal

Snare Drum (w. snares)

2 wood blocks



Marilena Zlatanou (2018)

10

S.

A.

T.

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

This music is copyright protected

The musical score is written for a large ensemble. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) are at the top, each with a treble or bass clef and a key signature of one sharp (F#). They are filled with a dense, continuous tremolo pattern. Below the vocals are the percussion parts: Timpani (Timp.), Cymbals (Cym.), Snare Drum (S. D.), and Wood Blocks (W.B.), all showing rests. The string section includes Violins I and II (Vln. I, Vln. 2), Viola (Vla.), Violoncello (Vc.), and Contrabass (Cb.). The strings play a sustained, low-frequency pattern with a tremolo effect, marked with a 'p' (piano) dynamic. A large, semi-transparent watermark 'NB noter' is centered over the percussion and string staves, with the text 'This music is copyright protected' written diagonally across it.

17

S. *fff*

A. *fff*

T. *fff*

B. *fff*

Timp. *f*

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

This music is copyright protected

The image shows a page of a musical score for a symphony. The score is for measures 17 through 20. The instruments listed on the left are Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), Bass (B.), Timpani (Timp.), Cymbals (Cym.), Snare Drum (S. D.), Wood Bass (W.B.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. 2), Viola (Vla.), Violoncello (Vc.), and Contrabass (Cb.). The vocal parts (S., A., T., B.) are marked with a forte fortissimo (fff) dynamic and play a continuous, high-frequency tremolo. The Timpani part has a forte (f) dynamic and plays a series of notes. The Cym., S. D., and W.B. parts are marked with a forte (f) dynamic and play a series of notes. The Vln. I and Vln. 2 parts play a series of notes. The Vla. part plays a series of notes. The Vc. and Cb. parts play a series of notes. A large, diagonal watermark reading "NB noter" and "This music is copyright protected" is overlaid on the score.

21 **A** $\text{♩} = 100$ *mf*

S. As we come mar - ching mar - ching we bring the great - ter Shout, shout,

A. *mf* As we come mar - ching mar - ching we bring the great - ter day

T. *mf* As we come mar - ching mar - ching we bring the great - ter day

B. *mf* As we come mar - ching mar - ching we bring the great - ter day

A $\text{♩} = 100$

Timp. *p*

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I *f* *mf*

Vln. 2 *f* *mf*

Vla. *f* *mf*

Vc. *f*

Cb. *f*

This music is copyright protected

26

S. up with your song! Cry with the wind for the dawn is brea - king;—

A. for the

T. for the

B. for the

Timp.

Cym. *p*

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB
noter
This music is copyright protected

29

S.

A.

T.

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

ri - sing of the wo - - men means the ri - sing of the

ri - sing of the wo - - men means the ri - sing of the

ri - sing of the wo - - men means the ri - sing of the

mp

mf

mf

mf

mf

NB noter
This music is copyright protected

32

S. March, march, sing you a - long, wide blows our ban - ner, and hope is wa - king.

A. race. No

T. race. No

B. race. No

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

36

S. Song with its sto - ry,

A. more the drudge and id - ler

T. more the drudge and id - ler

B. more the drudge and id - ler

Timp.

Cym. *mp*

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

39

S. dreams with their glo - ry. Lo! they call, and glad— is their word!

A. ten that

T. ten that

B. ten that

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mp

This music is copyright protected

42

S. March, march, ma - ny as one,

A. toil when one re - po - ses,

T. toil when one re - po - ses,

B. toil when one re - po - ses,

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

46

S. shoul - der to shoul - der and friend to friend. sha - ring of life's glo - ries: Bread and

A. but sha - ring of life's glo - ries: Bread and

T. but sha - ring of life's glo - ries: Bread and

B. but sha - ring of life's glo - ries: Bread and

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB: noter This music is copyright protected

50

S.
Ro - ses, bread and ro - ses_____

A.
Ro - ses, bread and ro - ses_____

T.
8
Ro - ses, bread and ro - ses_____

B.
Ro - ses, bread and____ ro - ses_____

Timpani
Cym.
S. D.
W.B.

Vln. I
f

Vln. 2
f

Vla.
f

Vc.
f

Cb.
f

This music is copyright protected

55

B a tempo

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mf

3

60

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mf

63

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mp

mp

f

ht protected

72

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

This music

77

S.

A.

T. *mp*
The

B. *mp*
The earth is the mo - ther of all peo - ple. The

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla. *mp*

Vc. *p* *mp*

Cb. *p* *mp*

This music is copyright protected

83

S. *mf* And all

A. *mf* And all

T. 8 earth is the mo-ther of all peo - ple The earth is the

B. earth is the mo - ther of all peo - ple The earth is the

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I *mp*

Vln. 2 *mp*

Vla.

Vc. 3

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

89

S. peo - ple should have e - qual

A. peo - ple should have e - qual

T. mo - ther of all peo - - ple The

B. mo - ther of all peo - - ple The

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

93

S. rights e - qual rights u -

A. rights e - qual rights e - qual rights up -

T. earth is the mo - ther of all peo - - -

B. earth is the mo - ther of all peo -

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

96 C

S. *f*
pon it

A. *f*
pon it

T. *f*
ple

B. *f*
ple

Timp. C

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I *ff* *mp*

Vln. 2 *ff* *mp*

Vla. *ff* *mp*

Vc. *ff* *mp*

Cb. *ff* *mp*

NB noter
This music is copyright-protected

100

S.

A.

T. *a tempo*
mf
8
Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out spi - rit

B. *mf*
Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out spi - rit

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I *mf*

Vln. 2 *mf*

Vla. *mf*

Vc. *mf*

Cb. *mf*

NB
noter
This music is copyright protected

103 *mf*

S. Life with-out li - ber - ty is like a bo - dy with-out spi - rit

A. Life with-out li - ber - ty is like a bo - dy with-out spi - rit

T.

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB
noter
This music is copyright protected

106

S. Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out spi - rit_____

A. Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out spi - rit_____

T. Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out spi - rit_____

B. Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out spi - rit_____

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

109

S.

A.

T.
8

B.

Timp.

Cym.
p

S. D.

W.B.

Vln. I
mf

Vln. 2
mf

Vla.
mf

Vc.
mf

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

The image shows a page of a musical score for a symphony orchestra and vocal soloists. The page is numbered 24 in the top left corner and 109 in the top left of the score area. The title is "Zlatanou: On Human Rights (2, ext. v.)". The score is written for Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), Bass (B.), Timpani (Timp.), Cymbals (Cym.), Snare Drum (S. D.), Wood Bass (W.B.), Violin I (Vln. I), Violin II (Vln. 2), Viola (Vla.), Violoncello (Vc.), and Contrabass (Cb.). The vocal parts (S., A., T., B.) are in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The instrumental parts (Timp., Cym., S. D., W.B., Vln. I, Vln. 2, Vla., Vc., Cb.) are in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The Cym. part has a dynamic marking of *p*. The Vln. I, Vln. 2, Vla., and Vc. parts have a dynamic marking of *mf*. The Cb. part has a dynamic marking of *mf*. The score is divided into two measures. The first measure contains a whole note for the vocal parts and a half note for the instrumental parts. The second measure contains a whole note for the vocal parts and a half note for the instrumental parts. A large watermark "NB noter" and "This music is copyright protected" is overlaid on the score.

111

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

f

This music is copyright protected

113

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mp

This music is copyright protected

D

117

mf

S. Vir - tue can on - ly flou - rish a - mong

mf

A. Vir - tue can on - ly flou - rish a - mong

mf

T. Vir - tue can on - ly flou - rish a - mong

mf

B. Vir - tue can on - ly flou - rish a - mong

D

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

mp

mf

mf

mf

mf

mf

mf

123 *f*

S. e - quals e - quals e - quals e -

A. *f* e - quals e - quals e - quals e -

T. *f* e - quals e - quals e - quals e -

B. *f* e - quals e - quals e - quals e -

Timp. *mp*

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

130 *p* **E**

S. *quals*

A. *quals*

T. *quals*

B. *quals*

Timp. **E**

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I *mp*

Vln. 2 *mp*

Vla. *mp*

Vc. *mp*

Cb. *mp*

This music is copyright protected

NB noter

135

mf

S. One's life has va - lue _____ so

mf

A. bc/a

mf

T. One's life has va - lue _____ so

mf

B. bc/a

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

This music is copyright protected

139

S. long as one at-tributes va - lue to the lives of o - thers

A. by

T. long as one at-tributes va - lue to the lives of o - thers

B. by

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

142

S. *bc/a*

A. *mf*
means of love, friend-ship, in - dig - na - tion and com -

T. *bc/a*

B. *mf*
means of love, friend-ship, in - dig - na - tion and com -

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

144

S. friend - ship, in - dig - na - tion and com -

A. pas - - sion friend - ship, in - dig - na - tion and com -

T. friend - ship, in - dig - na - tion and com - pas - - sion

B. pas - - sion

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

146

S. pas - - - - sion

A. pas - - - - sion

T. friend - ship, in - dig - na - tion and com - pas - sion

B. friend - ship, in - dig - na - tion and com - pas - - - - sion

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

148

This musical score page contains measures 148 and 149. Measures 148 and 149 are full rests for all vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and percussion instruments (Tympani, Cymbals, Snare Drum, Wood Blocks). The instrumental ensemble begins in measure 148 with a forte (*f*) dynamic. Violin I plays a descending eighth-note scale from G4 to D4. Violin II plays a similar descending eighth-note scale from F#4 to D4. Viola plays a continuous eighth-note accompaniment starting on E3. Violoncello and Contrabass play a descending eighth-note scale from B2 to D2.

S.
A.
T.
B.

Timp.
Cym.
S. D.
W.B.

Vln. I
f

Vln. 2
f

Vla.
f

Vc.
f

Cb.
f

NB noter
This music is copyright protected

150

S.

A.

T.

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

The musical score is for a piece titled 'Zlatanou: On Human Rights (2, ext. v.)' on page 35. It begins at measure 150. The score is arranged for a vocal quartet (Soprano, Alto, Tenor, Bass), a percussion ensemble (Tympani, Cymbals, Snare Drum, Wood Blocks), and a string ensemble (Violins I & II, Viola, Violoncello, Contrabass). The vocal parts are mostly rests, while the strings and percussion have active notation. A large watermark 'NB noter' and 'This music is copyright protected' is overlaid on the score.

152 **F**

mp

S. I speak not for my- self but for those

A. bc/a

T. 8 bc/a

B. bc/a

F

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I *mp*

Vln. 2 *p*

Vla. *p mp*

Vc. *p*

Cb. *p*

This music is copyright protected

155

S. with - out voice

A. *mp* those who have fought for their rights

T.

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc. *mf*

Cb. *mf*

This music is copyright protected

158

S. *mf*
their right to live in peace

A. *mf*
their right to live in peace their

T. *mf*
in peace their

B. *mf*
in peace their

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

p

This music is copyright protected

161

S. their right to e - qua - li - ty of op - por -

A. right to be trea - ted with dig - ni - ty their right to e - qua - li - ty of op - por -

T. right to be trea - ted with dig - ni - ty their right to e - qua - li - ty of op - por -

B. right to be trea - ted with dig - ni - ty their right to e - qua - li - ty of op - por -

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

This music is copyright protected

165

S. *f* *mp*
tu - ni - ty ——— their right — to be e - du - ca - ted —

A. *f* *mp*
tu - ni - ty ——— their right to be e - du - ca - ted —

T. *f*
tu - ni - ty ——— right to be — e - du -

B. *f*
tu - ni - ty ——— right to be right to be e - du -

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I *mf* *mp*

Vln. 2 *mf* *mp*

Vla. *mf* *mp*

Vc. *mf* *mp*

Cb. *mf* *mp*

NB
noter
This music is copyright protected

171 **G**

S. —

A. —

T. *mp*
ca - ted.

B. *mp*
ca - ted.

G

Timp. —

Cym. —

S. D. —

W.B. —

Vln. I *a tempo*
f

Vln. 2 *mf*

Vla. *mf*

Vc. *f*

Cb. *mf*

This music is copyright protected

175

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mf

f

Measures 175-177. Vln. I and Vln. 2 play a melodic line with a half note rest in measure 176. Vla. and Vc. play a rhythmic pattern of eighth notes. Cb. plays a sustained low note. Dynamics: *mf* for Vln. I and Vln. 2, *f* for Vla. and Vc.

178

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mf

f

Measures 178-179. Vln. I and Vln. 2 play a continuous eighth-note pattern. Vla. and Vc. play a melodic line with a half note rest in measure 178. Cb. plays a sustained low note. Dynamics: *mf* for Vln. I and Vln. 2, *f* for Vla. and Vc.

180

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mf

f

Measures 180-182. Vln. I plays a melodic line with a half note rest in measure 180. Vln. 2 plays a continuous eighth-note pattern. Vla. and Vc. play a melodic line with a half note rest in measure 180. Cb. plays a sustained low note. Dynamics: *mf* for Vln. I, Vln. 2, Vla., and Vc., *f* for Cb.

183

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mf

3



187

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mf

f

mf

f

mf

f

193

Timp. *mf*

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mp

mp

mp

mp

mp

200

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

3

205

S.

A.

T.
8

B.

Temp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I
f

Vln. 2
f

Vla.
f

Vc.
f

Cb.
f

NB noter
This music is copyright protected

211

mf

S. March, march, ma - ny as one,

mf

A. March, march, ma - ny as one,

mf

T. March, march, ma - ny as one,—

mf

B. March, march, ma - ny as one,—

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

mf

f

Vln. I

f

Vln. 2

f

Vla.

f

Vc.

f

Cb.

f

This music is copyright protected

215

S. sha - ring of life's glo - ries, as e - - - - - quals

A. sha - ring of life's glo - ries, as e - - - - - quals

T. sha - ring of life's glo - ries, as e - - - - - quals

B. sha - ring of life's glo - ries, as e - - - - - quals

Timp. *mf*

Cym. *mf*

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

This music is copyright protected

220 **H** coda, attacca $\text{♩}=250$

S. 7/8

A. 7/8

T. 7/8

B. 7/8 *mf e ben articolato*
 wor - king to - ge - ther and sha - ring the load_____

Timp. 7/8 **H** $\text{♩}=250$

Cym. 7/8

S. D. 7/8

W.B. 7/8 *mp*

Vln. I 7/8

Vln. 2 7/8

Vla. 12/8 7/8

Vc. 7/8 *mf e crescendo al fine*

Cb. 7/8 *mf e crescendo al fine*

This music is copyright protected

224

S.

A. *mf e ben articolato*
wor - king to - ge - ther and

T. *mf e ben articolato*
wor - king to - ge - ther and sha - ring the load

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter
This music is copyright protected

227

mf e ben articolato

S. wor - king to - ge - ther and sha - ring the load

A. sha - ring the load

T.

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter This music is copyright protected

230

f

S. wor - king to - ge - ther and sha - ring the,

f

A. wor - king to - ge - ther and sha - ring the,

f

T. wor - king to - ge - ther and sha - ring the,

f

B. wor - king to - ge - ther and sha - ring the,

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I *f*

Vln. 2 *f*

Vla. *f*

Vc. *f*

Cb.

This music is copyright protected

234

S. sha - ring the_ sha - ring the_

A. sha - ring the_ sha - ring the_

T. sha - ring the_ sha - ring the_

B. sha - ring the_ sha - ring the_

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

This music is copyright protected

238

S.

A.

T.

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

mf

This music is copyright protected

240

S.

A.

T.

B.

Timp.

Cym.

S. D.

W.B.

Vln. I

Vln. 2

Vla.

Vc.

Cb.

NB noter

This music is copyright protected

p

mp

242

lunga fermata

ff

S. load (d)

A. load (d)

T. load (d)

B. load (d)

Timp. *f*

Cym. *f*

S. D. *f*

W.B. *f*

Vln. I *ff*

Vln. 2 *ff*

Vla. *ff*

Vc. *ff*

Cb. *ff*

This music is copyright-protected

NB noter

Marilena Zlatanou: ON HUMAN RIGHTS (2) for SATB choir, strings and one percussionist

(Extended version of the cantata for SATB choir and piano:

The expansion is restricted to the instrumental parts, the vocal parts are identical with the piano version, save a repetition of a few extra bars at the end)

Written for The UN Human Rights Office celebration of the 70th Anniversary
of the Adoption of the Universal Declaration of Human Rights.

choir score

Miscellaneous quotations,
attributed in the comments at the end

16 bars

A

English: All human beings are born free and equal in dignity and rights. OR/AND
Spanish: Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos.
Greek: Όλοι οι άνθρωποι γεννιούνται ελεύθεροι και ίσοι στην αξιοπρέπεια και τα δικαιώματα.
Italian: Tutti gli esseri umani nascono liberi ed eguali in dignità e diritti.
French: Tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits.
German: Alle Menschen sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren.
Norwegian: Alle mennesker er født frie og med samme menneskeverd og menneskerettigheter.
Russian: Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах.

Spoken individually, freely and arbitrarily, for all four voices, as differentiated as possible,
and preferably also in different languages, if possible.
Some translations are provided above but others may be chosen from the official UN site.
Start at a whispering dynamic level and make a big crescendo towards A.

ALTO

TENOR

BASS

Copyright © Marilena Zlatanou

22

S. we come mar - ching mar - ching we__ bring the great - ter Shout, shout, up with your song!

A. we come mar - ching mar - ching we bring the great - ter day

T. 8 we come mar - ching mar - ching we__ bring the great - ter__ day

B. we come mar - ching mar - ching we__ bring__ the__ great - ter day

27

S. Cry with the wind for the dawn is brea - king;

A. for the ri - sing of the

T. 8 for the ri - sing of the

B. for the ri - sing of the

30

S. March, march, sing you a - long,

A. wo - men means the ri - sing of the race.

T. 8 wo - men means the ri - sing of the race.

B. wo - men means the ri - sing of the race.

34

S. wide blows our ban - ner, and hope is wa - king.

A. No — more the drudge and

T. No more the drudge and

B. No — more the drudge and

37

S. Song with its sto - ry, dreams with their glo - ry.

A. id - ler

T. id - ler

B. id - ler

40

S. Lo! they call, and glad — is their word!

A. ten that toil when one re - po - ses,

T. ten that toil when one re - po - ses,

B. ten that toil when one re - po - ses,

44

S. March, march, ma - ny as one, shoul - der to shoul - der and friend to friend. sha - ring of life's

A. but sha - ring of life's

T. but sha - ring of life's

B. but sha - ring of life's

49

S. glo - ries: Bread and Ro - ses, bread and ro - ses **5** **B** **19**

A. glo - ries: Bread and Ro - ses, bread and ro - ses **5** **19**

T. glo - ries: Bread and Ro - ses, bread and ro - ses **19**

B. glo - ries: Bread and Ro - ses, bread and ro - ses **5** **19**

77

S.

A.

T. *mp* The earth is the

B. *mp* The earth is the mo - ther of all peo - ple The earth is the

84 *mf*

S. And all peo - ple

A. *mf* And all peo - ple

T. 8 mo - ther of all peo - ple The earth is the mo - ther of all

B. mo - ther of all peo - ple The earth is the mo - ther

90

S. should have e - qual rights e - qual rights

A. should have e - qual rights e - qual rights

T. 8 peo - - ple The earth is the mo - ther of all

B. of all peo - ple The earth is the mo - ther

95 *f* **C**

S. u - pon it

A. *f* e - qual rights up - pon it

T. 8 peo - - - ple

B. *f* of all peo - ple

100

S. *mf* Life with - out li - ber - ty

A. *mf* Life with - out li - ber - ty

T. *a tempo* *mf* Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out spi - rit

B. *mf* Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out spi - rit

104

S. is like a bo - dy with - out spi - rit Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out

A. is like a bo - dy with - out spi - rit Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out

T. Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out

B. Life with - out li - ber - ty is like a bo - dy with - out

108

D

S. *mf* spi - rit Vir - tue can on - ly

A. *mf* spi - rit Vir - tue can on - ly

T. *mf* spi - rit Vir - tue can on - ly

B. *mf* spi - rit Vir - tue can on - ly

120

S. *f* flou - rish a - mong e - quals e - quals

A. *f* flou - rish a - mong e - quals e - quals

T. *f* flou - rish a - mong e - quals e - quals

B. *f* flou - rish a - mong e - quals e - quals

127

S. *p* e - quals e - - - quals **E** *mf* One's

A. *p* e - quals e - - - quals **4**

T. *p* e - quals e - - - quals **4** *mf* One's

B. *p* e - quals e - - - quals **4**

138

S. *mf* life has va - lue so long as one at - tri - butes va - lue to the lives of

A. *mf* bc/a

T. *mf* life has va - lue so long as one at - tri - butes va - lue to the lives of

B. *mf* bc/a

141

S. o - thers bc/a

A. by means of love, friend - ship, in - dig - na - tion and com -

T. o - thers bc/a

B. by means of love, friend - ship, in - dig - na - tion and com -

mf

144

S. friend - ship, in dig - na - tion and com -

A. pas - - sion friend - ship, in - dig - na - tion and com -

T. friend - ship, in - dig - na - tion and com - pas - - sion

B. pas - - sion

mf

146

S. pas - - - sion

A. pas - - - sion

T. friend ship, in - dig - na - tion and com - pas - sion

B. friend ship, in - dig - na - tion and com - pas - - sion

149 **F** *mp*

S. *3* I speak not for my self_____ but for those with - out voice

A. *3* bc/a

T. *3* bc/a

B. *3* bc/a

156

S. their right to live in

A. *mp* those who have fought for their rights their right to live in

T. in

B. in

160 *mf*

S. peace their right to e - qua - li - ty_____ of op - por -

A. *mf* peace their right to be trea - ted with dig - ni - ty their right to e - qua - li - ty_____ of op - por -

T. *mf* peace their right to be trea - ted with dig - ni - ty their right to e - qua - li - ty_____ of op - por -

B. *mf* peace their right to be trea - ted with dig - ni - ty their right to e - qua - li - ty_____ of op - por -

165 *f* *mp*

S. tu - ni - ty _____ their right to be e - du - ca - ted _____

A. tu - ni - ty _____ their right to be e - du - ca - ted _____

T. tu - ni - ty _____ right to be _____ e - du - ca - ted.

B. tu - ni - ty _____ right to be right to be e - du - ca - ted.

172 **G** *mf* **41**

S. March, march, ma - ny as one, sha - ring of life's glo - ries, as e -

A. March, march, ma - ny as one, sha - ring of life's glo - ries, as e -

T. March, march, ma - ny as one, sha - ring of life's glo - ries, as e -

B. March, march, ma - ny as one, sha - ring of life's glo - ries, as e -

218 **H** *coda, attacca* $\text{♩} = 250$ **2**

S. - - - - -

A. - - - - - quals - - - - -

T. - - - - - quals - - - - -

B. - - - - - quals *mf e ben articolato* wor - king to - ge - ther and sha - ring the load _____

224

S. *mf e ben articolato*

A. *mf e ben articolato*

T. *mf e ben articolato*

B.

wor - king to - ge - ther and sha - ring the load

wor - king to - ge - ther and sha - ring the load

228 *mf e ben articolato*

S. *f*

A. *f*

T. *f*

B. *f*

wor - king to - ge - ther and sha - ring the load

wor - king to - ge - ther and sha - ring the,

wor - king to - ge - ther and sha - ring the,

wor - king to - ge - ther and sha - ring the,

wor - king to - ge - ther and sha - ring the,

234

S.

A.

T.

B.

sha - ring the

sha - ring the

sha - ring the

sha - ring the

239

S. *lunga fermata*
load (d) *ff*

A. *lunga fermata*
load (d) *ff*

T. *lunga fermata*
load (d) *ff*

B. *lunga fermata*
load (d) *ff*

COMMENTS

Introduction: The first article of the Declaration.

- A.** The two songs used under **A.** are a combination of: **BREAD AND ROSES**, Anon. (1912, USA), and **THE MARCH OF THE WOMEN**, text: Emily Hamilton, music: Ethel Smyth (1858-1944), written for the suffragettes movement (a selection of one verse from each of the songs, in my own arrangement).
- B.** Chief Joseph, American-Indian leader (1840-1904), quotation:
The earth is the mother of all people, and all people should have equal rights upon it.
- C.** Khalil Gibran, Lebanese-American writer, poet and visual artist (1883-1931), quotation:
Life without liberty is like a body without spirit.
- D.** Mary Wollstonecraft, English writer and philosopher (1759-1797), quotation:
Virtue can only flourish among equals.
- E.** Simone de Beauvoir, French writer, intellectual and philosopher (1908-1986), quotation:
One's life has value so long as one attributes value to the life of others, by means of love, friendship, indignation and compassion.
- F.** Malala Yousafzai, Pakistani activist for female education, Nobel Peace Prize 2014, (1997-), quotation:
I speak not for myself but for those without voice... those who have fought for their rights... their right to live in peace, their right to be treated with dignity, their right to equality of opportunity, their right to be educated.
- G.** Recapitulation
- H.** Coda.

Violin I

ON HUMAN RIGHTS (2) for SATB choir, strings and one percussionist

Marilena Zlatanou (2018)

♩=100 *l* **12**

p

18 **A** ♩=100 **3** *f* *mf*

27

34

40

46

52 *f*

58 **B** **29** *mp*

93 *ff*

99 **C** *mp* *mf* **2**

Copyright © Marilena Zlatanou

Zlatanou: On Human Rights (2, ext. v.)

2

Violin I

109 *mf*

112 *mp*

117 **D** *mf* 2

126 *mp*

133 **E** *mp*

140

144

147 *f*

150

152 **F** *mp*

157

163 *mf* *mp*

This music is copyright protected

171 *a tempo*
f

175
mf

179

185
mf

191
f *mp*

200
f

207

212
f

219 *H* $\text{♩} = 250$
6
f

231

239
ff

This is a page of a musical score for Violin I, titled 'Zlatanou: On Human Rights (2, ext. v.)'. The page number is 3. The score is written in G major (one sharp) and 3/4 time. It begins at measure 171 with a tempo marking 'a tempo' and a dynamic of 'f'. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Dynamics change throughout, including 'mf', 'mp', and 'ff'. There are also articulation marks like accents and slurs. A watermark 'NB noter' is visible across the middle of the page, along with a red diagonal line and the text 'this music is copyright protected'.

Violin 2

ON HUMAN RIGHTS (2)

for SATB choir, strings and one percussionist

Marilena Zlatanou (2018)

Violin 2 score for "ON HUMAN RIGHTS (2)" by Marilena Zlatanou (2018). The score is in 4/4 time, key of D major, and tempo is 100. The score includes measures 12, 18, 28, 36, 42, 48, 55, 91, 99, 109, and 114.

Key markings and dynamics include:

- Measure 12: $\text{♩} = 100$, l , 12 , p
- Measure 18: $\text{♩} = 100$, A , 3 , f , mf
- Measure 55: B , 29 , mp
- Measure 91: ff
- Measure 99: C , mp , mf , 2
- Measure 109: mf
- Measure 114: D , mp , mf , 2

Copyright © Marilena Zlatanou

Zlatanou: On Human Rights (2, ext. v.)

Violin 2

2

124

133 **E**
mp

139

142

145

148
f

151 **F**
p

154

157

163
mf *mp*

172 **G**
mf *mf*

178

Zlatanou: On Human Rights (2, ext. v.)
Violin 2

3

180 *mf*

185 *mf*

191 *f* *mp*

201 *f*

208

212 *f*

219 **H** $\text{♩} = 250$ **4**

229 *f*

237

241 *ff*

Viola

ON HUMAN RIGHTS (2)

for SATB choir, strings and one percussionist

Marilena Zlatanou (2018)

♩=100 **I** **12**

19 **A** ♩=100 **3**

28 **mf**

33

40

46

52

58 **B** **11** **8**

83

92

97 **C**

ff **mp** **mf**

Zlatanou: On Human Rights (2, ext. v.)

Viola

2

105 *mf* 3

111 *mp*

117 **D** *mf* 2

125

133 **E** *mp*

139

144

148 *f*

151 **F** *p* *mp*

155

159

165 *mf* *mp*

172 **G**

mf *f*

181

mf *mf*

188

f

196

mp

203

f

211

f

219 **H** $\text{♩} = 250$
4

230

f

238

241 *p* *mp* *ff*

Violoncello

ON HUMAN RIGHTS (2)

for SATB choir, strings and one percussionist

Marilena Zlatanou (2018)

Violoncello score for "ON HUMAN RIGHTS (2)" by Marilena Zlatanou (2018). The score is in 4/4 time, key of D major (indicated by two sharps), and tempo is marked $\text{♩} = 100$.

The score consists of 102 measures, divided into three sections: A (measures 21-43), B (measures 58-79), and C (measures 96-102).

Key musical features include:

- Measures 1-20:** Introduction with a 12-measure rest, followed by a melodic line starting at measure 21.
- Measures 21-43:** Section A, featuring a 7-measure rest followed by a melodic line.
- Measures 43-57:** Continuation of the melodic line.
- Measures 58-79:** Section B, featuring a 7-measure rest followed by a melodic line.
- Measures 80-95:** Continuation of the melodic line.
- Measures 96-102:** Section C, featuring a 3-measure rest followed by a melodic line.

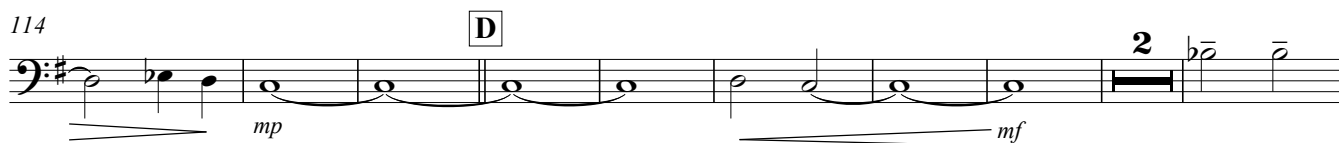
Dynamic markings include *p* (piano), *f* (forte), *mf* (mezzo-forte), *mp* (mezzo-piano), and *ff* (fortissimo).

Rehearsal marks are indicated by square boxes labeled A, B, and C.

110



114



125



133 [E]



139



143



146



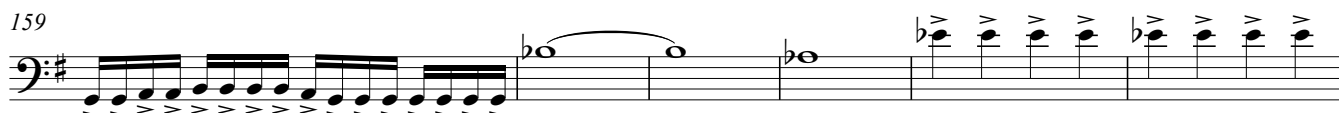
152 [F]



155



159



165



172 [G]



178



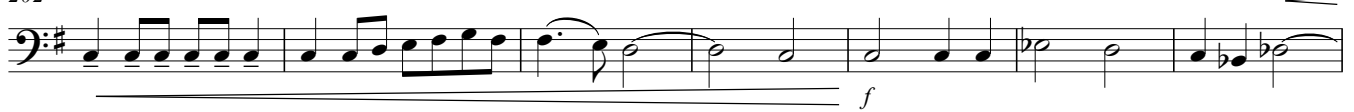
185



194



202



209



218



226



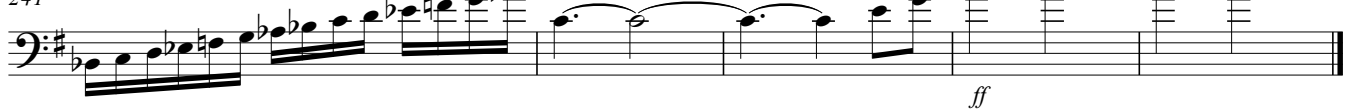
234



239



241



Contrabass

ON HUMAN RIGHTS (2)

for SATB choir, strings and one percussionist

Marilena Zlatanou (2018)

$\text{♩} = 100$ *1*

pp

10

21 **A** $\text{♩} = 100$ *f* *mf* *7*

32 *3* *2*

44 *4* *f*

53

58 **B** *4* *mf* *mp*

69 *p*

79 *mp*

89

98 **C** *ff* *mp* *mf* *4*

Zlatanou: On Human Rights (2, ext. v.)

Contrabass

2

111



114



125



133 [E]



139



142



147



152 [F]



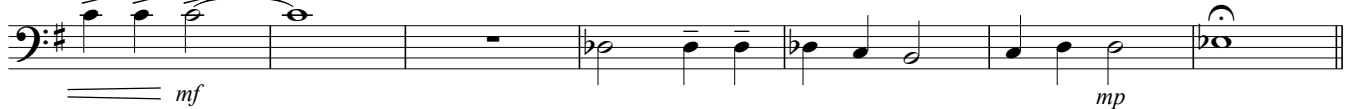
155



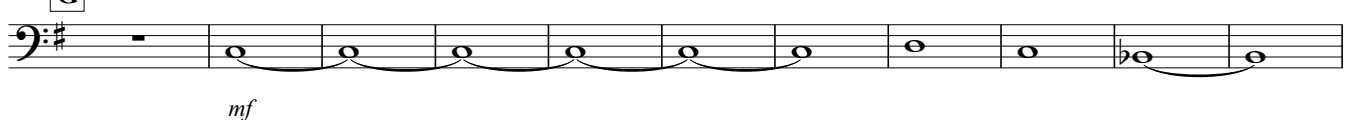
159



165



172 [G]



183 mf



196



203



211



220 **H** ♩=250



229



238



241



Marilena Zlatanou: ON HUMAN RIGHTS (2) for SATB choir, strings and one percussionist

Written for The **UN Human Rights Office** celebration of the 70th Anniversary
of the Adoption of the Universal Declaration of Human Rights.

PERCUSSION

2 Timpani

Cymbaler or susp. Cymbal

Snare Drum (w. snares)

2 wood blocks

Marilena Zlatanou (2018)

Timpani

Cymbals

Snare Drum

Wood Blocks

$\text{♩} = 100$ *1* **2**

9

Timp.

18

Timp.

Cym.

f **3** *p*

29

Cym.

S. D.

mp **4** *mp*

40

S. D.

mp **2**

49

Timp.

S. D.

mf **3** *mf* **B** a tempo

59

Timp.

35 **C** **3**

102

Timp. *mf*

Cym. *p*

112

Timp. **D**

Cym. *mp*

125

Timp. *mp* **E**

134

Cym. **F** 18 8 *p*

167

Timp. **G** 5 21 *mf*

199

Timp. **H** 12

Cym. 12

S. D. 12 *mf*

218

Timp. *mf* $\text{♩} = 250$

W.B. *mp*

224

W.B.

230

W.B.

236

Timp. *mf*

W.B.

241

Timp.

Cym. *f*

This music is copyright protected